

---

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

Société de développement et de mise en valeur du  
Parc olympique

---

RÉPONSES AUX DEMANDES DE  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX ET  
PARTICULIERS



**LES DONNÉES PRÉSENTÉES DANS CE DOCUMENT SONT ÉTABLIES EN  
FONCTION DES RÉSULTATS DE L'EXERCICE FINANCIER  
DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2021 AU 28 FÉVRIER 2022.**



---

---

RÉPONSES AUX DEMANDES DE  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

---

---



## **Question 01**

Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2021-2022 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
  - les détails de ces ententes;
  - les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;
- i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés;
- j) les points de presse tenus lors de ces missions et leurs coûts;
- k) toute consigne sanitaire encadrant le retour de ces missions.
- l) le montant dépensé pour l'achat de crédits carbone visant à compenser les émissions de gaz à effet de serre générées par le voyage.

---

Les renseignements concernant les titulaires d'un emploi supérieur et leurs accompagnateurs, en réponse à cette question, sont diffusés sur une base trimestrielle sur le site Internet du Parc olympique en vertu du Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4, paragraphe 18).

<http://parcolympique.qc.ca/a-propos/diffusion-de-linformation/>

Les sous-questions c) f), g), h), i), j) et k) ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits.

En ce qui concerne la sous-question l), veuillez vous référer à la question 46 des demandes de renseignements généraux.

DATE	ENDROIT	BUT	COÛT	NOM ET TITRE
17 au 26 septembre 2021	Boston (États-Unis)	Mission de recherche en développement commercial	4 779,87 \$	Virginie Coutu - Déléguée au développement commercial Sonia Provençal - Directrice, développement des affaires
20 au 24 septembre 2021	Olten, Stans, Stoos et Goldau (Suisse)	Mission de recherche dans le cadre du projet de remplacement du funiculaire de la Tour de Montréal	5 775,06 \$	Denis Maranda - Ingénieur en mécanique Marilyne Michel -Chargée de projets
12 et 14 novembre 2021	Jacskonville (États-Unis)	Mission de recherche en développement commercial	4 712,76 \$	Virginie Coutu - Déléguée au développement commercial Sonia Provençal - Directrice, développement des affaires
25 et 26 novembre 2021	Toronto, Ontario (Canada)	Mission de recherche en développement de l'expérience-client et touristique	4 492,65 \$	Christina Pagé -Directrice adjointe Marketing Marilyne Michel - Chargée de projets – Construction René Ringuet - Technicien en administration Walid Boudjema - Conseiller en gestion des ressources humaines
1 <sup>er</sup> au 4 décembre 2021	New York (États-Unis)	Mission de recherche en développement de l'expérience-client et touristique	9 298,28 \$	Christina Pagé -Directrice adjointe Marketing Marilyne Michel - Chargée de projets – Construction René Ringuet -Technicien en administration Walid Boudjema - Conseiller en gestion des ressources humaines
		<b>TOTAL POUR L'ANNÉE 2021-2022 (AU 28 FÉVRIER 2022)</b>	<b>29 058,62 \$</b>	



## **Question 02**

Pour chacun des voyages faits en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2021-2022 :

- a) les raisons du déplacement;
- b) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- c) les coûts ventilés;
- d) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- e) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

---

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du Parc olympique en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 17). <http://parcolympique.qc.ca/a-propos/diffusion-de-linformation/>

**Question 03**

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2021-2022, et les prévisions pour 2022-2023;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

**Contrats de moins de 25 000 \$ octroyés de gré à gré en 2021-2022**

Date	Nom du fournisseur	Description	Coût total (\$)
16 avril 2021	JBC Média inc.	Services publicitaires - Montréal économique – 2 pages (français et anglais)	6 980 \$
23 avril 2021	Jean-François Savaria	Service d'un photographe pour prise de photos à trois journées différentes de l'éclosion des fleurs des magnolias	300 \$
27 avril 2021	Bureau du cinéma et de la télévision du Québec	Service de publicité – Pleine page	1 250 \$
7 mai 2021	Photos Hélico inc.	Service de prise de photos aériennes des installations du Parc olympique	2 575 \$
12 mai 2021	ADC Communications	Service d'impression – Carte de remerciements	115 \$
21 mai 2021	Olivier Blouin	Droit d'utilisation d'une photographie pour le rapport annuel 2020-2021, diffusion Web	350 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

Demandes de renseignements généraux

Question 03

Date	Nom du fournisseur	Description	Coût total (\$)
		et documentation interne pendant un (1) an	
21 mai 2021	Canadashow.com / Revue Qui Fait Quoi inc.	Service de publicité pour une publicité sur les tournages – Parution édition juin 2021	1 950 \$
21 mai 2021	Stéphane Jean	Service de conception et de rédaction pour le projet CES et journées olympiques	2 250 \$
28 mai 2021	Jeanne Larochelle	Service pour la production et postproduction de vidéos et piétage divers pour les besoins du marketing	2 500 \$
7 juin 2021	Groupe Bernier Marketing inc.	Service d'impression d'affiches pour la signalisation des bureaux de Sigma-RH, locataire dans la Tour	353 \$
7 juin 2021	Groupe Lexis Media inc.	Service de publicité dans le magazine « Moi parent », 1/2 page publicitaire	650 \$
8 juin 2021	Métro Média / 10684210 Canada inc.	Achat publicitaire – Journal Métro	250 \$
11 juin 2021	Jean-François Savaria	Droits d'utilisation de huit photos pour le rapport annuel 2021	500 \$
17 juin 2021	Jean-François Savaria	Service de photographies pour campagne d'images	1 000 \$
21 juin 2021	Jean-François Savaria	Service de photographie des nouveaux espaces à bureaux d'un locataire dans la Tour	650 \$
22 juin 2021	Lauren Guarneri films / 11894315 Canada Corporation	Droit d'utilisation d'une photographie digitale pour la couverture du rapport annuel 2020-2021	200 \$
23 juin 2021	ADC Communications	Service d'impression – Livret de retraite pour un employé	50 \$
25 juin 2021	Jean-François Savaria	Service d'un photographe pour quatre images du Planchodrome	200 \$
29 juin 2021	Groupe Bernier Marketing inc.	Service d'impression d'affiches diverses	1 633 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

Demandes de renseignements généraux

Question 03

Date	Nom du fournisseur	Description	Coût total (\$)
2 mai 2021	Sports Experts	Cartes-cadeaux pour les participants à un tournage sur un nouveau produit du Parc olympique	150 \$
5 juillet 2021	Lumetry / Damien Lair	Service de captation photo et vidéo du match de hockey n°3 du Club Les Canadiens de Montréal retransmis sur l'Esplanade du Parc olympique	1 500 \$
9 juillet 2021	Lumetry / Damien Lair	Création d'une vidéo de 30 secondes des matchs de hockey du Club Les Canadiens de Montréal	1 732 \$
12 juillet 2021	Lumetry / Damien Lair	Service de captation photo et vidéo des matchs de hockey n°s 4 et 5 du Club Les Canadiens de Montréal retransmis sur l'Esplanade du Parc olympique	2 000 \$
25 juillet 2021	Facebook ads	Capsule vidéo sur les rénovations de la Tour du Parc olympique	25 \$
4 août 2021	BODYHYPE Distribution - Boutique Pro shop BLD inc.	Commandite, affichage et activation publicitaires	4 000 \$
9 août 2021	BERA Marketing inc.	Partenariat publicitaire semi-annuel site <i>www.estmediamontreal.com</i> à parts égales entre tous les partenaires	2 750 \$
9 août 2021	Communications Qolab inc.	Frais de production pour météo en direct	1 800 \$
9 août 2021	Groupe TVA inc.	Service de diffusion à l'émission <i>Salut Bonjour</i>	5 000 \$
9 août 2021	Montréal Families E-Newsletter	Achat de publicité dans le magazine <i>Montreal Families</i>	1 655 \$
18 août 2021	Les Sources Saint-Élie inc.	Bouteilles d'eau promotionnelles	732 \$
25 août 2021	BODYHYPE Distribution - Boutique Pro shop BLD inc.	Commandite, affichage et activation publicitaires	1 000 \$
25 août 2021	La Presse	Service de campagne publicitaire <i>La cour des grands</i> pour la période de juillet et août 2021	10 000 \$
31 août 2021	Jean-François Savaria	Services d'un photographe	300 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

Demandes de renseignements généraux

Question 03

Date	Nom du fournisseur	Description	Coût total (\$)
31 août 2021	This Represents	Droits d'utilisation d'une illustration pour le Web, les médias sociaux, affiches, etc. pour une durée de deux ans	2 250 \$
2 septembre 2021	Jean-François Savaria	Services d'un photographe pour une campagne d'images et droit d'utilisation	250 \$
7 septembre 2021	Service d'Enseigne Alain Aubry inc.	Service d'installation de bannières sur monolithes	2 000 \$
13 septembre 2021	Groupe Bernier Marketing inc.	Service d'impressions diverses pour affiches, bannières, coroplastes, etc.	5 474 \$
13 septembre 2021	Groupe La Guérilla inc.	Postproduction et création d'animations 2D d'une vidéo <i>S'amuser c'est olympique</i> au Centre sportif	1 200 \$
13 septembre 2021	Tastet inc.	Service d'écriture de deux articles en français pour la promotion de l'offre alimentaire	2 500 \$
21 septembre 2021	Stimulation Déjà Vu Inc.	Achat d'échantillons de vaporisateurs antibactériens	600 \$
24 septembre 2021	Le Flag Shop / 9106-6084 Québec inc.	Fourniture de drapeaux de la Fierté Montréal	1 344 \$
1 novembre 2021	Lg2 architecture inc.	Services professionnels pour l'identité graphique et nominale du Hall Est avec étude de marché	3 375 \$
1 novembre 2021	Makara Design / Marc-André Roy	Services professionnels pour habillage graphique de salles pour les journées « S'amuser, c'est olympique »	1 696 \$
21 octobre 2021	Service d'Enseigne Alain Aubry inc.	Service d'installation et désinstallation de bannières sur monolithes	2 800 \$
17 janvier 2022	Service d'Enseigne Alain Aubry inc.	Service d'installation et désinstallation de bannières sur monolithes	800 \$
11 novembre 2021	Société culturelle Les Survenants	Recharge de certains éléments Marketing pour l'événement « Les premiers Vendredis »	1 230 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

Demandes de renseignements généraux

Question 03

Date	Nom du fournisseur	Description	Coût total (\$)
22 novembre 2021	Karyne Milot	Service de photographe pour le café L'Insolite	350 \$
18 octobre 2021	LG2 Montréal Inc.	Service de prise de photographies et direction artistique de la campagne d'images	499 \$
1 novembre 2021	Lumetry / Damien Lair	Tournage et réalisation d'une vidéo de développement de contenu pour le Café l'Insolite	4 950 \$
1 novembre 2021	Canadashow.com / Revue Qui Fait Quoi inc.	Contrat publicitaire pour parution dans le guide annuel 2022 « Qui fait quoi » - Réservation média (magazine, répertoire et Web)	2 600 \$
5 octobre 2021	Yogatribes Inc.	Contrat de publicité pour donner de la visibilité au Centre sportif auprès de la communauté de yogis sur leur site Web « Sweet deals » et dans l'infolettre « Coup de Love »	800 \$
25 octobre 2021	ADC Communications	Service d'impression de prospectus pour le Centre sportif	107 \$
11 novembre 2021	ADC Communications	Service d'impression de prospectus pour le Centre sportif et la direction RH	282 \$
15 décembre 2021	Compagnie Club de Football Alouettes de Montréal	Frais de production - Entente visibilité avec le Club de football Les Alouettes	500 \$
19 novembre 2021	Graphiscan Montréal inc.	Achat d'autocollants insolites	420 \$
13 décembre 2021	Graphiscan Montréal inc.	Cartes de souhaits des Fêtes	469 \$
19 octobre 2021	Groupe Bernier Marketing inc.	Service d'impression diverses pour affiches et bannières	1 900 \$
8 décembre 2021	Groupe Bernier Marketing inc.	Service d'impression pour la production de visuels pour le Café L'Insolite	6 451 \$
14 décembre 2021	Groupe Bernier Marketing inc.	Service d'habillage pour la salle virtuelle de vélos	1 146 \$
11 janvier 2022	Groupe Bernier Marketing inc.	Impressions diverses pour le Parc olympique	1 157 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

Demandes de renseignements généraux

Question 03

Date	Nom du fournisseur	Description	Coût total (\$)
16 novembre 2021	Nomad Bloc / 9413-1745 Québec inc.	Service de personnalisation, de fabrication et d'installation de panneaux de murs d'escalade sur mesure au Parc olympique	929 \$
28 janvier 2022	Service d'Enseigne Alain Aubry inc.	Service d'installation et désinstallation de bannières sur monolithes	400 \$
16 février 2022	Association des restaurateurs du Québec (A.R.Q.)	Adhésion à l'A.R.Q pour le Café L'Insolite du Parc olympique	198 \$
10 février 2022	L'Office des Congrès et du Tourisme du Grand Montréal inc.	Adhésion corporative à Tourisme Montréal	285 \$
9 février 2022	Lumetry / Damien Lair	Production d'une vidéo de remerciements des employés du Parc olympique assurant le maintien des services essentiels durant la pandémie de la COVID-19	4 449 \$
31 janvier 2022	Facebook inc.	Achat de publicité pour promouvoir les activités du Parc olympique et augmenter le nombre de fans en continu	100 \$
31 janvier 2022	Métro Média /10684210 Canada inc.	Achat d'espace publicitaire dans le journal Métro pour mousser la campagne hivernale	795 \$
31 janvier 2022	Groupe Bernier Marketing inc.	Service d'impression diverses	3 195 \$
TOTAL 2021-2022			113 901 \$

Pour les contrats de plus de 25 000\$, l'information est disponible sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>. Les contrats de 25 000\$ et moins peuvent être conclus de gré à gré

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du Parc olympique en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 24). <https://parcolympique.qc.ca/a-propos/diffusion-de-linformation/>

## **Question 04**

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) séparément :

Par le cabinet ministériel :

- a) les sommes dépensées en 2021-2022 et les prévisions pour 2022-2023, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;
- d) si l'événement s'est venu virtuellement;

Par le ministère ou l'organisme :

- e) les sommes dépensées en 2021-2022 et les prévisions pour 2022-2023, ventilées par type d'événement;
- f) le but visé par chaque dépense;
- g) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;
- h) si l'événement s'est venu virtuellement;

Par un professionnel ou par une firme externe :

- i) les sommes dépensées en 2021-2022 et les prévisions pour 2022-2023, ventilées par type d'événement;
  - j) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
  - k) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
  - l) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
  - m) le but visé par chaque dépense;
  - n) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;
  - o) si l'événement s'est venu virtuellement;
- 

Le Parc olympique n'a tenu aucune conférence de presse, événement médiatique ou autres événements (sommets, congrès, conférences) en 2021-2022.



## **Question 05**

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2021-2022 et les prévisions pour 2022-2023, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Données par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2021-2022 et les prévisions pour 2022-2023;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie

---

Le Parc olympique n'a organisé aucune formation en communication.

Aucune formation en communication n'a été donnée par un professionnel ou une firme externe.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du Parc olympique en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphes 22 et 23).

- <http://parcolympique.qc.ca/a-propos/diffusion-de-linformation/>

Question 06

---

**Question 06**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, y compris le cabinet ministériel en 2021-2022, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Lorsque le contrat est octroyé par le cabinet ministériel, l'indiquer.

---

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information est disponible sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

Voir le tableau aux pages suivantes.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

Demandes de renseignements généraux

Question 06

Fournisseur	Objet du contrat	Montant du contrat	Mode d'octroi
Amaro inc.	Achat d'un refroidisseur d'eau	180,00 \$	Achat faisant partie d'un contrat octroyé par appel d'offres public
Boutiques Pro Shop BLD inc.	Service de consultant - Analyse d'opportunités d'affaires pour des événements sportifs	10 000,00 \$	Gré à gré
Burovision inc.	Fourniture et installation de mobilier intérieur pour le bistro-boutique du Centre sportif du Parc olympique	18 920,70 \$	Gré à gré
CIRION BioPharma Recherche inc.	Service de dépistage de la Covid-19 pour les employés (PCR et sérologie).	2 600,00 \$	Gré à gré
Cofomo inc.	Analyste d'affaires, expert en contenu - Rédaction de devis technique	15 300,00 \$	Gré à gré
Cofomo inc.	Services-conseils - Analyse des processus du Centre sportif du Parc olympique	21 070,00 \$	Gré à gré
Concept GEEBEE inc.	Cadre acier peint en noir ou blanc	4 680,00 \$	Gré à gré
Dell Canada inc.	Achat d'accessoires de portables - Entente achats regroupés Collecto	3 848,00 \$	Entente d'achats regroupés
Dell Canada inc.	Achat de portables et de stylets actifs - Achats regroupés Collecto	7 925,00 \$	Entente d'achats regroupés
Deloitte s.e.n.c.r.l./s.r.l.	Service professionnel pour animer un atelier sur le travail du futur	5 136,00 \$	Gré à gré

ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

Demandes de renseignements généraux

Question 06

Fournisseur	Objet du contrat	Montant du contrat	Mode d'octroi
Deloitte s.e.n.c.r.l./s.r.l.	Service de vérification du rapport annuel 2020-2021	6 000,00 \$	Gré à gré
Diapason / 9453-3940 Québec inc.	Services professionnels de consultation pour l'intégration Microsoft 365	8 750,00 \$	Gré à gré
Géoposition arpenteurs-géomètres inc.	Service d'auscultation des cibles d'arpentage - Campagne 2021	18 550,00 \$	Gré à gré
Groupe La Guérilla inc.	Service de production d'un vidéo jeunesse	14 498,00 \$	Gré à gré
Informatique ProContact / ITI inc.	Achat d'imprimantes monochromes - Entente CSPQ	1 281,26 \$	Entente d'achats regroupés
Informatique ProContact / ITI inc.	Achat d'imprimantes multifonctions couleurs - Entente CSPQ	2 700,00 \$	Entente d'achats regroupés
Infrastructures Technologiques Québec	Service de courtage - Offres infonuagiques de collaboration et de bureautique	11 139,36 \$	Entente d'achats regroupés
La Cie Électrique Britton Ltée	Travaux électriques pour ventilation - Étages 411 et 424 à la Tour	20 832,00 \$	Gré à gré
Laurent Vernet	Services-conseils en art public	24 000,00 \$	Gré à gré
Lazuli marketing conseil inc.	Service de consultation préparation de l'appel d'intérêt / commandite du Parc olympique	6 750,00 \$	Gré à gré
Les Technologies Lifeline inc.	Contrat de service pour stations de recharge pour cellulaires	3 840,00 \$	Gré à gré
Les Technologies Lifeline inc.	Acquisition de stations de chargeurs pour cellulaires	15 000,00 \$	Gré à gré
L'institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec	Services-conseils pour l'offre alimentaire	15 000,00 \$	Gré à gré (Société d'État)

ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

Demandes de renseignements généraux

Question 06

Fournisseur	Objet du contrat	Montant du contrat	Mode d'octroi
Martin Parrot inc.	Service d'analyse de la valeur - Aménagement du hall est	17 850,00 \$	Gré à gré
P.M.U Québec / 9236-2631 Québec inc.	Service de production d'un plan d'évacuation d'étages	4 068,00 \$	Gré à gré
Pierre Vincent	Service d'assistance dans la gestion des opérations au Centre sportif	20 328,00 \$	Gré à gré
Services Alimentaires Monchâteau inc.	Service traiteur – Concert en plein air de l'OSM, édition 2021	4 625,00 \$	Appel d'offres public
Siemens Canada ltée ( Div. Technologies du bâtiment )	Travaux, fourniture, programmation et vérification - Ajout de clients Desigo	16 464,00 \$	Gré à gré
Simac Électrotechnique inc.	Service d'entretien des disjoncteurs 600V	15 000,00 \$	Gré à gré
Tétra Tech QE inc.	Support à l'implantation du 5S aux entrepôts événementiels et électriques	15 000,00 \$	Gré à gré
Trans-Québec Audio-Visuel inc.	Location d'écrans mobiles - Concert de l'OSM	24 940,00 \$	Gré à gré
Transsolar Canada Inc.	Analyse CFD et support durant phase appel de propositions	22 300,00 \$	Gré à gré
Trigonix / Services Informatiques Trigonix inc.	Service de traitement d'archives en numériques	15 410,00 \$	Gré à gré
Yves R. Hamel et Associés inc.	Services professionnels en radiocommunication - Ajout de sites LTE	15 000,00 \$	Gré à gré

## **Question 07**

Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
  - b) la grille d'évaluation des soumissions;
  - c) le soumissionnaire retenu et la justification de ce choix;
  - d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
  - e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.
- 

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec:

<https://www.seao.ca/>

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 08

---

### **Question 08**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2021-2022 :

- a) liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
  - b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
  - c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
  - d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
  - e) une description de son mandat;
  - f) la date de début de son contrat;
  - g) la date prévue de fin de son contrat;
  - h) sa rémunération annuelle.
- 

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec [www.seao.ca/](http://www.seao.ca/)

## **Question 09**

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques initié pour l'exercice financier 2021-2022, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants;
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics;
- m) nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI

---

Aucun projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques initié en 2021-2022.

Aucune pénalité appliquée à des sous-traitants dans le domaine des TI en 2021-2022.



ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

Demandes de renseignements généraux

Question 10

Question 10

De façon spécifique et distincte, pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2021-2022 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes:

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement, incluant les œuvres d'art et les frais pour l'entretien des plantes;
- e) le distributeur d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transport;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - I. au Québec;
  - II. à l'extérieur du Québec.

Type de dépense	Montant
Photocopie	11 991 \$
Mobilier de bureau	154 423 \$
Ameublement – Équipements pour espaces commerciaux et de restauration	50 349 \$
Décoration et embellissement	0 \$
Distributeurs d'eau de source	7 689 \$
Frais de transport	18 819 \$
Frais d'hébergement	8 175 \$
Frais de repas	6 911 \$
Rencontres d'employés et départs à la retraite	2 050 \$
Frais de fêtes	3 435 \$
Frais d'alcool	0 \$
Frais de participation à des congrès, des colloques et frais de perfectionnement et de ressourcement	
au Québec	61 121 \$
hors Québec	0 \$

## **Question 11**

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant pour 2021-2022, ventilé par mois, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires utilisés, ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- c) les coûts d'acquisition des appareils;
- d) le coût d'utilisation des appareils;
- e) le coût des contrats téléphoniques;
- f) les noms des fournisseurs;
- g) le nombre de minutes utilisées;
- h) le coût des frais d'itinérance et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme ;
- i) le coût lié aux dépassements des forfaits de données et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme ;
- j) les coûts de résiliation, s'il y a lieu;
- k) le nombre d'ordinateurs portables utilisés ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil.

---

Renseignement diffusé trimestriellement sur le site Web de la Société de développement et de mise en valeur du Parc olympique (Parc olympique) en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphe 25) :

<https://parcolympique.qc.ca/a-propos/diffusion-de-linformation/>

Demandes de renseignements généraux

Question 12

---

## Question 12

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour les trois dernières années ainsi que les prévisions pour 2022-2023 :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et plus;
  - b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et moins;
  - c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
  - d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;
  - e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) : - le coût moyen par employé, selon la classe de travail.
  - f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
  - g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;
  - h) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
  - i) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
  - j) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
  - k) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
  - l) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions);
  - m) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
  - n) le nombre d'employés permanents et temporaires;
  - o) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ;
  - p) le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi;
  - q) l'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs;
  - r) le nombre de postes vacants et le nombre d'ETC non comblés, ventilé par région.
-

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 12

---

a) b) c) d) e) f) g) i) j) k) l) m) n) o) q)

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor

**h) Nombre de personnes qui reçoivent une rémunération et qui reçoivent également une prestation de retraite.**

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1<sup>o</sup> de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

**p) Postes abolis au net par ministère et direction d'organisme relevant du ministère :**  
**3**

**r) Nombre de postes vacants**

14 postes réguliers vacants en 2021-2022.

## **Question 13**

Pour chaque ministère et organisme, par direction, pour l'année 2021-2022 et les prévisions pour l'année 2022-2023 de :

- a) Le nombre de départs à la retraite, incluant le total et la ventilation des indemnités versées ou estimées;
  - b) Le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
  - c) Le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.
- 

**a) Nombre de départs à la retraite**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**b) Nombre de remplacements effectués à la suite d'un départ à la retraite**

2 remplacements.

**c) Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats**

Aucun retraité.

## **Question 14**

Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2021-2022 en indiquant pour chacun d'eux :

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) les coûts d'aménagement, de rénovations réalisées depuis le 1er avril 2018, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant
- k) s'il s'agit d'un renouvellement de bail ou d'un bail concernant une nouvelle adresse;
- l) en cas de résiliation de bail en cours d'année, les coûts de résiliation.

---

L'information fournie en réponse à l'emplacement de la location, à la superficie totale pour chaque local loué, le coût total de ladite location et le propriétaire de l'espace loué est disponible dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 27).

- <https://parcolympique.qc.ca/a-propos/diffusion-de-linformation/>

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 15

---

### **Question 15**

Concernant les actifs immobiliers excédentaires du ministère ou de l'organisme en 2021-2022, fournir :

- a) La liste des actifs excédentaires inoccupés;
- b) La valeur estimée de ceux-ci;
- c) Les coûts d'entretien annuel;
- d) Le nombre de pieds carrés de ceux-ci.

---

La réponse à cette question sera transmise par la Société québécoise des infrastructures pour les immeubles qui sont propriété de la Société québécoise des infrastructures.

Le Parc olympique n'a pas d'actifs immobiliers excédentaires en 2021-2022.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 16

---

### **Question 16**

Pour la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2021-2022, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés. Pour les rénovations, fournir :

- a) la ou les dates des travaux;
  - b) les coûts;
  - c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.
- 

Il n'y a pas eu de coûts de déménagement, d'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés par la haute direction du Parc olympique.



## **Question 17**

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2021-2022, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2021-2022;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour 2021-2022;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État

---

Non applicable au Parc olympique.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 18

---

### Question 18

Liste des sommes d'argent versées en 2021-2022, par mois, à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

---

Le Parc olympique n'a pas de budget discrétionnaire.

## **Question 19**

Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu;
- g) les prévisions pour 2022-2023.

---

Non applicable au Parc olympique.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 20

---

### **Question 20**

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- a) le poste initial;
  - b) le salaire;
  - c) le poste actuel, s'il y a lieu;
  - d) la date de la mise en disponibilité;
  - e) les prévisions pour 2022-2023.
- 

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 21

---

### **Question 21**

Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2021-2022, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
  - b) par catégorie d'âge;
  - c) prévisions pour 2022-2023.
- 

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

## **Question 22**

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

---

Non applicable au Parc olympique.

**Question 23**

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2021-2022, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service;

Ventiler le montant total par catégories.

---

ABONNEMENTS	COÛT
PressReader ePaper – Journal de Montréal	90 \$
Société québécoise d'Information juridique / SOQUIJ	150 \$

**Question 24**

Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, de billets de spectacles ou d'événements sportifs et culturels, les billets d'événements et de conférences organisées par les chambres de commerce, pour la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

---

Aucune somme n'a été déboursée pour l'achat de billets de saison, de billets de spectacles, d'événements sportifs et culturels, pour la réservation de loges et les frais payés pour devenir membre d'un club privé.

Événements et conférences par les Chambres de commerce : 4 689 \$



## **Question 25**

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilées par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.
- i) les noms de domaines réservés;
- j) les coûts liés à la réservation de noms de domaines.

- 
- a) **Nom du site Web:** [www.parcolympique.qc.ca](http://www.parcolympique.qc.ca)
  - b) **Nom de la firme ou du professionnel :** Le site Web a été développé originalement par l'entreprise Inpix (en 2011) et a reçu une mise à jour graphique effectuée à l'interne en 2013, et une refonte complète effectuée à l'interne en 2018. Dans l'année 2017, nous avons également utilisé les services d'un consultant en accessibilité dans le but de mettre aux normes et standards d'accessibilité la nouvelle mouture du site Web, publiée en janvier 2018. Les mises à jour sont généralement faites à l'interne, toutefois nous avons utilisé les services de l'agence Sekoïa à l'été et l'automne 2021 pour une refonte graphique.
  - c) **Coût de construction :** 0 \$
  - d) **Coût d'hébergement d'entretien et de mise à jour:** 2 640 \$ (hébergement)
  - e) **Coûts de modernisation ou de refonte :** 23 400 \$ - Agence Sekoïa
  - f) **Fréquence des visites :** Cette sous-question semble non pertinente à l'exercice de l'étude de crédits.
  - g) **Fréquence moyenne de mise à jour :** Cette sous-question semble non pertinente à l'exercice de l'étude de crédits.
  - h) **Responsable du contenu :** Cette sous-question semble non pertinente à l'exercice de l'étude de crédits.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 25

---

- i) **Noms de domaine réservés** : Cette sous-question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
  - j) **Coûts liés à la réservation de noms de domaines** : 1 167 \$ pour tous les noms de domaines.
- 
- a) **Nom du site** : [www.parcolympique.qc.ca/centresportif](http://www.parcolympique.qc.ca/centresportif)  
Site Web dédié au Centre sportif, destiné à présenter l'offre
  - b) **Nom de la firme ou du professionnel** : Pour la première version du site Web en 2015, le concept graphique et l'arborescence de contenu ont été créés par l'agence W.illi.am. La charge de projet, le développement et la programmation ont été faits à l'interne, à l'aide d'une pigiste pour les déclinaisons graphiques. Nous avons effectué une refonte graphique et d'arborescence de contenu en janvier 2017, uniquement à l'interne. Les mises à jour sont généralement faites à l'interne, toutefois nous avons utilisé les services de l'agence Sekoïa à l'été et l'automne 2021 pour une refonte graphique.
  - c) **Coût de construction** : 0 \$
  - d) **Coût d'hébergement d'entretien et de mise à jour** : inclus dans l'hébergement du site du Parc olympique.
  - e) **Coûts de modernisation ou de refonte** : inclus dans les coûts de refonte du site Web du Parc olympique - Agence Sekoïa.
  - f) **Fréquence des visites** : Cette sous-question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
  - g) **Fréquence moyenne de mise à jour** : Cette sous-question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
  - h) **Responsable du contenu** : Cette sous-question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
  - i) **Noms de domaine réservés** : Cette sous-question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
  - j) **Coûts liés à la réservation de noms de domaines** : inclus dans la réservation de noms de domaines du Parc olympique.

## **Question 26**

Pour 2021-2022, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en précisant :

- a) les régions et les villes visitées;
- b) les personnes et organismes rencontrés;
- c) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants;
- d) les raisons du déplacement;
- e) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- f) les coûts ventilés;
- g) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.

---

Non applicable au Parc olympique.

## **Question 27**

La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2021-2022 :

- a) le détail des mandats;
- b) le coût (déplacements, etc.);
- c) le nombre de ressources affectées;
- d) le nombre de rencontres;
- e) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;
- f) l'objet;
- g) les dates.

---

Non applicable au Parc olympique.

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE**

**Demandes de renseignements généraux**

**Question 28**

---

**Question 28**

Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 29

---

### **Question 29**

Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2021-2022 et les prévisions pour 2022-2023.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 30

---

### **Question 30**

L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2022-2023.

---

L'information concernant la *Politique de financement des services publics* sera présentée au rapport annuel au 31 mars 2022 du Parc olympique.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 31

---

### **Question 31**

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2021-2022 demandé par le Secrétariat du Conseil du Trésor, et confirmé par le gouvernement en janvier 2022 pour 2022-2023.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.



**Question 32**

Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2021-2022, ainsi que les prévisions pour 2022-2023 et 2023-2024, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, entente ou autre, les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

---

Aucune somme n'a été reçue en 2021-2022 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement.

### **Question 33**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2021-2022, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

---

Le Parc olympique n'a pas versé de prime au rendement, ni de bonis, au cours de son exercice financier 2021-2022.

**Question 34**

Pour chaque cabinet ministériel, fournir pour l'année financière 2021-2022 le montant total des primes au rendement et des bonis versés au personnel de cabinet.

---

Non applicable au Parc olympique.

**Question 35**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2021-2022, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.

---

Montant total des primes de départ en 2021-2022 : 72 746 \$

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 36

---

### **Question 36**

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2021-2022 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 37

---

### **Question 37**

Pour 2021-2022, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche leur soit

assignée. Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions ;
  - b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.
- 

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 38

---

### **Question 38**

La liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2021-2022 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2022-2023. Pour chacun de ces programmes existants en 2021-2022, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2022-2023, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 39

---

### **Question 39**

Indiquer les nouvelles initiatives ou toutes majorations apportées à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.



## **Question 40**

Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) :

- a) la dépense totale (opération et capital);
  - b) les grands dossiers en cours;
  - c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;
  - d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;
  - e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.
- 

- a) Dépense totale du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022: 2 958 736 \$.
- b) L'information en réponse aux grands dossiers en cours est incluse dans les informations diffusées sur le Tableau de bord en ressources informationnelles à l'adresse suivante : <https://www.tableaudebordprojetsri.gouv.qc.ca/>
- c) La sous-question relative au nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.
- d) La réponse à cette sous-question sera transmise par le ministère de la Cybersécurité et du Numérique.
- e) La réponse à cette sous-question sera transmise par le ministère de la Cybersécurité et du Numérique.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 41

---

### **Question 41**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2021-2022, le montant total de la masse salariale en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 42

---

### **Question 42**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2021-2022 le taux d'absentéisme en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 43

---

### **Question 43**

Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant:

- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations;
  - b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
  - c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.
- 

**a) Dépense totale relative au paiement des cotisations en 2021-2022**  
**21 318 \$**

**b) Liste des associations :**

- Barreau du Québec
- Ordre des comptables professionnels agréés du Québec
- Ordre des conseillers en ressources humaines agréés
- Ordre des ingénieurs du Québec
- Société québécoise des professionnels en relations publiques
- Société canadienne des relations publiques

**c) Liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.**

Cette sous-question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 44

---

### **Question 44**

Pour tout sondage ou enquête d'opinion réalisés par le ministère ou l'organisme, indiquer :

- a) La date ;
- b) La nature ;
- c) Les questions posées ;
- d) Les réponses ;
- e) La firme retenue ;
- f) Les coûts.

---

Les sous-questions a), b), c), et d) semblent non pertinentes à l'exercice de l'étude des crédits.

- e) Les sondages effectués en 2021-2022 ont été réalisés par des employés du Parc olympique.
- f) Aucun coût pour les sondages qui sont effectués par des employés du Parc olympique.

Coût de l'abonnement au système de sondages de Typeform : 527,53 \$.

**Question 45**

Pour toutes dépenses publicitaires réalisées par le ministère ou l'organisme, indiquer :

- a) Le pourcentage de ces dépenses réalisées au sein de médias communautaires et le montant;
  - b) Le pourcentage de ces dépenses réalisées sur Internet et les médias sociaux et le montant.
- 

En 2021-2022.

a) Médias communautaires :

- Montant des dépenses 0 \$
- Pourcentage : 0 %

b) Internet et médias sociaux.

- Montant des dépenses 7 580 \$
- Pourcentage : 6,6 %

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 46

---

### **Question 46**

Tout montant dépensé par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 pour l'achat de crédits carbone visant à compenser les émissions de gaz à effet de serre produites dans le cadre des activités du ministère ou de l'organisme.

---

Aucun montant dépensé en 2021-2022 pour l'achat de crédits carbone visant à compenser les émissions de gaz à effet de serre produites dans le cadre des activités du Parc olympique.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 47

---

### **Question 47**

Au sujet du transfert d'emplois gouvernementaux en région :

- a) Fournir tout scénario et étude réalisée par le ministère ou l'organisme ainsi que toute action réalisée en 2021-2022;
  - b) Nombre d'emplois gouvernementaux au sein du ministère ou de l'organisme qui ont été transféré en région en 2021-2022 en précisant la région d'origine et la région de destination;
  - c) Nombre d'emplois transférés en région depuis le 1er octobre 2018.
- 

La sous-question a) semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

La réponse aux sous-questions b) et c) sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.



---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### *Demandes de renseignements généraux*

#### *Question 48*

---

### **Question 48**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre du Rapport final de la Commission spéciale sur les droits des enfants et la protection de la jeunesse.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

## **Question 49**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2021-2022.

---

La liste des contrats octroyés par le Parc olympique visant la protection des renseignements personnels en 2021-2022, s'il en est, est présentée à la réponse à la question 6.

En ce qui concerne les actions réalisées par le Parc olympique visant la protection des renseignements personnels, nous vous informons que, suivant le deuxième alinéa de l'article 29 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (RLRQ, c. A-2.1), nous nous devons de refuser de confirmer l'existence ou de donner communication de renseignements dont la divulgation aurait pour effet de réduire l'efficacité d'un programme, d'un plan d'action ou d'un dispositif de sécurité destiné à la protection d'un bien ou d'une personne.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 50

---

### **Question 50**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du plan d'action gouvernemental de contribution à l'occupation et à la vitalité des territoires 2018-2020.

---

L'information concernant le plan d'action gouvernemental de contribution à l'occupation et à la vitalité des territoires 2018-2022 sera présentée au Rapport annuel 2021-2022 des ministères et organismes assujettis à la Loi pour assurer l'occupation et la vitalité des territoires.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 51

---

### **Question 51**

Au sujet des mesures de télétravail ou de travail à distance, en 2021-2022, au sein du ministère ou de l'organisme :

- a) Nombre d'employés au total en ayant bénéficié ;
  - b) Nombre d'employés en bénéficiant toujours au 31 mars 2022 ;
  - c) Proportion de l'effectif total du ministère ou de l'organisme en ayant bénéficié.
- 

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE**

**Demandes de renseignements généraux**

**Question 52**

---

**Question 52**

Sommes dépensées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 en matière de remboursement aux employés pour l'achat de matériel requis pour le télétravail.

---

Sommes dépensées par le Parc olympique en matière de remboursement aux employés pour l'achat de matériel requis pour le télétravail en 2021-2022 : **741 \$**

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 53

---

### **Question 53**

Nombre d'employés ayant été absent du travail pour cause de quarantaine liée à la COVID-19 ou en retrait préventif lié à la COVID-19 au sein du ministère ou de l'organisme en 2021-2022 ainsi que l'estimation des coûts en découlant.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

## **Question 54**

Concernant toute mesures de soutien aux employés en matière de santé mentale, au sein du ministère ou de l'organisme en 2021-2022 :

- a) Les sommes dépensées;
  - b) Le nombre de demandes au Programme d'aide aux employés (PAE)
  - c) Les sommes dépensées spécifiquement en ressources externes en la matière.
- 

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : [https:// www.seao.ca/](https://www.seao.ca/)

ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

Demandes de renseignements généraux

Question 55

Question 55

Concernant l'entretien ménager et la désinfection des locaux du ministère ou de l'organisme en 2021-2022, fournir :

- a) Le total des sommes dépensées;
- b) Le nom des fournisseurs retenus;
- c) La liste des contrats.

La réponse à cette question sera transmise par la Société québécoise des infrastructures pour les immeubles qui sont propriété de la Société québécoise des infrastructures et dont celle-ci est responsable du contrat d'entretien ménager

Nom du fournisseur	Mandat	Montant octroyé \$
Entretien Avangardiste inc. / 9119-5867 Québec inc.	Service d'entretien ménager et de désinfection des locaux	116 215 \$
Compagnie Ecolab	Bouteilles et vaporisateurs	862 \$
Produits en inventaire au magasin central du Parc olympique (Sani-Dépôt)	Lingettes désinfectantes	11 158 \$
Gestion Hygiène du Bâtiment 9295-8180 Québec inc.	Appareils de désinfection au Clorox et liquide désinfectant	27 790 \$



---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE**

**Demandes de renseignements généraux**

**Question 56**

---

**Question 56**

Coût total de mise en place de mesures découlant des visites de la CNESST dans les locaux du ministère ou de l'organisme ainsi qu'une liste des recommandations effectuées.

---

Aucun coût pour la mise en place de mesures découlant des visites de la CNESST en 2021-2022.

## **Question 57**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation, contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2021-2022 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande.

---

Voir le tableau des pages suivantes.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

Demandes de renseignements généraux

Question 57

Contrats octroyés par appel d’offres en 2021-2022

Numéro de contrat	Nom de la firme ou du professionnel	Mandat	Montant initial	Coûts additionnels	Motif de la demande
AP231702	Doyon Després / G. Doyon Cuisine inc.	Fourniture et livraison d'accessoires de cuisine pour le café L'Insolite	134 181,48 \$	446,00 \$	Ajout d'une table de lavage à gauche de lave-vaisselle
SE268214	Polyval Construction Inc .	Réfection des bureaux administratifs – TI et Soutien aux événements	771 949,00 \$	53 263,52 \$	Remplacement de cloisons de gypse non-conformes

Les sous-questions a) et c) semblent non pertinentes à l’exercice de l’étude des crédits.

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 58

---

### **Question 58**

Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme en 2021-2022 :

- a) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
  - b) le nombre de refus (avec mention de la raison ou de l'article);
  - c) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
  - d) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- 

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au Rapport annuel 2021-2022 du Parc olympique.

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE**

**Demandes de renseignements généraux**

**Question 59**

---

**Question 59**

La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

---

Aucun comité n'a été formé par le Parc olympique en 2021-2022.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 60

---

### **Question 60**

Veillez indiquer les montants qui ont été alloués à la rémunération des stages depuis 2016.

- a) Nombre de stagiaires reçus;
- b) Heures de stages effectués;
- c) Rémunération totale déboursée.

- 
- a) Nombre de stagiaires reçus en 2021-2022: 14
  - b) Heures de stages effectués : cette sous-question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
  - c) Rémunération totale : 188 854 \$

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 61

---

### **Question 61**

Indiquer le montant des dépenses supplémentaires entraînées par la pandémie de Covid-19, pour 2020 et 2021.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### Demandes de renseignements généraux

#### Question 62

---

### **Question 62**

Indiquer les dépenses encourues en vue de l'implantation du nouveau régime de dotation découlant de l'adoption du projet de loi 60.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.



---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE**

**Demandes de renseignements généraux**

**Question 63**

---

**Question 63**

Indiquer le montant des amendes perçues en vertu de l'application des lois dont votre ministère est responsable de l'application. Ventiler par loi et articles, depuis 5 ans.

---

Le Parc olympique n'a perçu, en 2021-2022, aucune amende en vertu de l'application des lois dont le ministère du Tourisme est responsable de l'application.



---

---

RÉPONSES AUX DEMANDES DE  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
NON RÉPONDUES (NR)

---

---



Étude des crédits 2022-2023 Demande de renseignements généraux - questions non répondues et motif		
Numéro	Libellé de la question	Motif
NR-01	Liste des dépenses de publicité effectuées spécifiquement sur Internet (Facebook, Amazon, etc.) en indiquant : a) la ventilation des sommes dépensées pour 2021-2022, et les prévisions pour 2022-2023; b) les noms des firmes de publicité retenues; c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes; e) le but visé par chaque dépense; f) le rapport statistique sur la portée et la clientèle visée. Lorsque le contrat est conclu par l'intermédiaire d'une firme de publicité, détailler les publicités effectuées sur Internet.	Répondue par la réponse à la question générale 03
NR-02	La liste des dépenses en formation de communication organisée pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés en indiquant : a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2021-2022 et les prévisions pour 2022-2023; b) le but visé par chaque dépense; c) la nature de la formation; d) les personnes ou la firme qui ont donné la formation; e) les personnes qui ont reçu la formation ainsi que le titre de leur fonction.	Répondue par la réponse à la question générale 05
NR-03	Pour chaque projet de développement informatique en infonuagique, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer : a) le nom du projet ; c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu) ; d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet ; e) les plus récentes évaluations du coût du projet ; f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière ; F9g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet ; h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates ; i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour ; j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet ; k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère : □ la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants. l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.	Répondue par la réponse à la question générale 09
NR-04	Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2021-2022 et les indemnités de retraite qui seront versées.	Répondue par la réponse à la question générale 13 a)
NR-05	Portrait des actifs excédentaires, ratio location propriété et nouveau pied-carrés en propriété.	Répondue par la réponse à la question générale 15
NR-06	De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2021-2022, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant : a) les dates des travaux; b) les coûts; c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.	Répondue par la réponse à la question générale 16
NR-07	Pour chaque ministère et organisme depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par catégorie d'emploi, leur port d'attache (par exemple dans un bureau régional) ainsi que les prévisions pour 2022-2023.	Répondue par la réponse à la question générale 12 p)
NR-08	Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2022-2023, par mission.	Répondue par la réponse à la question générale 12 i)
NR-09	Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du cabinet ministériel en 2021-2022, en précisant pour chaque abonnement : a) le coût de chacun; b) le fournisseur; c) la nature du service. Ventiler le montant total par catégorie.	Répondue par la réponse à la question générale 23
NR-10	Nominations, pour 2021-2022, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée: a) la liste; b) le nom de la personne; c) les mandats de chacune de ces personnes; d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat; e) le résultat du travail effectué; f) les échéances prévues; g) les sommes impliquées.	Répondue par la réponse à la question générale 06
NR-11	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du Rapport de la Commission spéciale sur les droits des enfants et de la protection de la jeunesse.	Répondue par la réponse à la question générale 48
NR-12	Nombre de mises à pieds et de non-renouvellement de contrats découlant de la pandémie de la COVID-19, au sein du ministère ou de l'organisme, en 2021-2022.	Répondue par la réponse à la question générale 21
NR-13	Sommes dépensées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet de l'acquisition de matériel pour fins de télétravail (Tablettes, cellulaires, aménagement de bureau, remboursement de frais d'internet, etc.)	Répondue par la réponse à la question générale 06
NR-14	Sommes dépensées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 en matière de sécurité informatique en spécifiant précisément les sommes dépensées en frais de consultants en sécurité informatique.	Répondue par la réponse à la question générale 06
NR-15	Sommes dépensées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 pour l'acquisition de services de vidéo-conférence (ZOOM, Teams, etc.) : a) Liste des contrats; b) Nom du fournisseur; c) Montant déboursé.	Répondue par la réponse à la question générale 06
NR-16	Concernant l'achat de matériel de protection individuel par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 : a) Total des dépenses réalisées; b) Type de matériel de protection acquis (gants, gels, visières, etc.); c) Liste des fournisseurs retenus; d) Coûts d'installation; e) Liste des contrats accordés et montants déboursés; f) Si les contrats ont été accordés de gré à gré, en fournir le motif;	Répondue par la réponse à la question générale 06
NR-17	Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2021-2022, en indiquant, pour chaque contrat : a) les noms du professionnel ou de la firme; b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat; c) leur mandat et le résultat (rapport ou document final); c) le coût; d) l'échéancier; e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.	Répondue par la réponse à la question générale 06
NR-18	Nombre de postes ouverts pour les années financières 2021-2022 et 2022-2023 ; et nombre de postes comblés pour chaque catégorie d'emploi présente au sein du ministère.	Répondue par la réponse à la question générale 12 l)
NR-19	Indiquer le montant et la proportion des acquisitions de marchés publics de votre ministère depuis 5 ans. Ventiler en biens et services.	Répondue par la réponse à la question générale 06
NR-20	Indiquer les dépenses encourues au titre de tout « Programme d'aide aux employés » (PAE) depuis 5 ans.	Répondue par la réponse à la question générale 54
NR-21	Indiquer la superficie et les dépenses encourues relativement aux locaux physiques utilisés par votre ministère, depuis 5 ans.	Répondue par la réponse à la question générale 14
NR-22	La liste des ententes et leur nature, signées en 2021-2022 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.	Répondue par le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes

Étude des crédits 2022-2023 Demande de renseignements généraux - questions non répondues et motif		
Numéro	Libellé de la question	Motif
NR-23	Pour 2021-2022, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions. Pour chaque personne : a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions; b) fournir la liste des salaires versés.	Répondue par le ministère du Conseil exécutif
NR-24	Nombre d'employés ou ETC affectés au Plan Nord en 2021-2022 et prévisions pour 2022-2023.	Répondue par la Société du Plan Nord
NR-25	Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2021-2022 et prévisions pour 2022-2023.	Répondue par la Société du Plan Nord
NR-26	Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2021-2022 et prévisions pour 2022-2023.	Répondue par le ministère des Transports
NR-27	Ventilation du budget du ministère consacrée à la Stratégie maritime pour 2021-2022 et prévisions pour 2022-2023.	Répondue par le ministère des Transports
NR-28	Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds d'électrification et de changements climatiques.	Répondue par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
NR-29	Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles/Fonds Énergie.	Répondue par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles pour tous les ministères et organismes
NR-30	Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds du Plan Nord.	Répondue par la Société du Plan Nord
NR-31	Pour chacune des cinq années, les sommes allouées à l'externe pour tout type de service juridique et préciser la raison pour laquelle les services ont été traités à l'externe ainsi que les professionnels qui ont donné ces services.	Répondue par le ministère de la Justice
NR-32	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique jeunesse du Québec en 2021-2022.	Répondue par le Secrétariat à la jeunesse
NR-33	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre du Plan d'action interministériel en santé mentale 2022-2026.	Répondue par le ministère de la Santé et des Services sociaux
NR-34	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre du Plan d'action interministériel en itinérance 2021-2026.	Répondue par le ministère de la Santé et des Services sociaux
NR-35	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre du Plan d'action gouvernemental en matière d'action communautaire (PAGAC).	Répondue par le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
NR-36	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre l'application du rapport « Le racisme au Québec, tolérance zéro » du Groupe d'action contre le racisme.	Répondue par le Bureau de coordination de la lutte contre le racisme
NR-37	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme au sujet de la reconnaissance des acquis et des compétences des personnes immigrantes en 2021-2022.	Répondue par le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration
NR-38	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique culturelle du Québec en 2021-2022.	Répondue par le ministère de la Culture et des Communications
NR-39	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet des recommandations de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.	Répondue par le Secrétariat aux affaires autochtones
NR-40	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet des recommandations du rapport de la Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec (Rapport Viens).	Répondue par le Secrétariat aux affaires autochtones
NR-41	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières Nations et des Inuits 2017-2022 « Faire plus, faire mieux ».	Répondue par le Secrétariat aux affaires autochtones
NR-42	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du plan d'action interministériel en dépendance 2018-2028, « Prévenir, réduire et traiter ».	Répondue par le ministère de la Santé et des Services sociaux
NR-43	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du Plan d'action interministériel 2017-2021 de la Politique gouvernementale de prévention en santé.	Répondue par le ministère de la Santé et des Services sociaux
NR-44	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du plan d'action gouvernemental en matière de violence conjugale 2018-2023 : « Contre la violence conjugale, Agissons ».	Répondue par le Secrétariat à la condition féminine
NR-45	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet de la stratégie d'action en matière d'immigration, de participation et d'inclusion 2016-2021 : « Ensemble, nous sommes le Québec ».	Répondue par le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration
NR-46	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet de la Stratégie nationale sur la main-d'oeuvre 2018-2023.	Répondue par le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
NR-47	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du Plan d'action pour la main d'œuvre.	Répondue par le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
NR-48	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du Plan d'action 2018-2023 : « Un Québec pour tous les âges ».	Répondue par le ministère de la Santé et des Services sociaux
NR-49	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du Plan d'action gouvernemental en matière d'allègement réglementaire et administratif 2020-2025.	Répondue par le ministère de l'Économie et de l'Innovation
NR-50	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du Plan d'agriculture durable 2020-2030.	Répondue par le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation du Québec

Étude des crédits 2022-2023 Demande de renseignements généraux - questions non répondues et motif		
Numéro	Libellé de la question	Motif
NR-51	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet de la Politique bioalimentaire 2018-2025.	Répondue par le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation du Québec
NR-52	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet de la Stratégie nationale d'achats d'aliments québécois.	Répondue par le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation du Québec
NR-53	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du Plan d'action gouvernemental en économie sociale 2020-2025.	Répondue par le ministère de l'Économie et de l'Innovation
NR-54	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du Plan d'action pour la croissance et les technologies propres 2018-2023.	Répondue par le ministère de l'Économie et de l'Innovation
NR-55	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du Plan d'action gouvernemental en entrepreneuriat – Oser entreprendre 2017-2022.	Répondue par le ministère de l'Économie et de l'Innovation
NR-56	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet de la Stratégie québécoise de la recherche et de l'innovation 2017-2022.	Répondue par le ministère de l'Économie et de l'Innovation
NR-57	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet de la Stratégie québécoise des sciences de la vie 2017-2027.	Répondue par le ministère de l'Économie et de l'Innovation
NR-58	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet de la Stratégie québécoise de l'aérospatiale 2016-2026.	Répondue par le ministère de l'Économie et de l'Innovation
NR-59	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du Plan d'action en économie numérique 2016-2021.	Répondue par le ministère de l'Économie et de l'Innovation
NR-60	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet de la Stratégie maritime 2015-2030.	Répondue par le ministère des Transports
NR-61	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet de la Stratégie québécoise de développement de l'aluminium 2015-2025.	Répondue par le ministère de l'Économie et de l'Innovation
NR-62	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet de la Stratégie de développement de l'industrie québécoise des produits forestiers 2018-2023.	Répondue par le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
NR-63	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet de la vision internationale du Québec et du Plan d'action pour la relance des exportations.	Répondue par le ministère de l'Économie et de l'Innovation et par le ministère des Relations internationales et de la Francophonie
NR-64	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du Plan pour une économie verte 2020-2030.	Répondue par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
NR-65	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet de la Stratégie gouvernementale de développement durable 2015-2020.	Répondue par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
NR-66	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet de la Stratégie québécoise de l'eau 2018-2030.	Répondue par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
NR-67	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du Plan directeur en transition, innovation et efficacité énergétique du Québec.	Répondue par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
NR-68	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du Plan d'action spécifique pour prévenir les situations de violence conjugale à haut risque de dangerosité et d'accroître la sécurité des victimes.	Répondue par le Secrétariat à la condition féminine
NR-69	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du Plan d'action pour contrer les impacts sur les femmes en contexte de pandémie.	Répondue par le Secrétariat à la condition féminine
NR-70	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du Rapport de la Commission spéciale sur l'exploitation sexuelle des mineurs.	Répondue par le ministère de la Sécurité publique
NR-71	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet du Rapport du Comité d'experts sur l'accompagnement des victimes d'agressions sexuelles et de violence conjugale « Rebâtir la confiance ».	Répondue par le Secrétariat à la condition féminine
NR-72	Coût total des primes COVID-19 accordées au sein du ministère ou de l'organisme, montant individuel de ces primes et nombre d'employés qui en ont bénéficié en 2021-2022 et le montant des primes qui n'ont toujours pas été versées.	Répondue par le ministère de la Santé et des Services sociaux
NR-73	Liste détaillée de tous les contrats accordés en vertu des articles 118 et 123 de la Loi sur la santé publique, en indiquant : a) le nom du professionnel ou de la firme; b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final); c) le coût; d) l'état de prestation des services; e) l'échéancier.	Répondue par le ministère de la Santé et des Services sociaux
NR-74	Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.	Répondue par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
NR-75	Fournir le budget concernant la dotation de véhicules au sein du ministère ou de l'organisme, ventilée par région et incluant : a) nombre total de véhicules; b) le nombre de véhicules hybrides rechargeables; c) le nombre de véhicules électriques.	Répondue par le ministère des Transports
NR-76	Fournir les dépenses allouées à la consultation avec les Autochtones. a) Fournir la liste des projets du ministère ayant inclus une consultation des représentants autochtones.	Répondue par le Secrétariat aux affaires autochtones
NR-77	Fournir le budget réservé à la réalisation d'analyses différenciées selon les sexes (ADS+). Donner le budget de ces analyses en ETC ou le montant des contrats octroyés.	Répondue par le Secrétariat à la condition féminine
NR-78	Indiquer les dépenses encourues par votre ministère dans le cadre des missions prévues au Plan national de sécurité civile (PNSC) du gouvernement du Québec dans lesquelles le ministère est impliqué depuis 5 ans.	Répondue par le ministère de la Sécurité publique
NR-79	Indiquer les dépenses encourues pour le soutien législatif apporté par votre ministère dans le développement et l'étude des différentes législations adoptées au cours de la présente législature.	Répondue par le ministère de la Justice

Étude des crédits 2022-2023 Demande de renseignements généraux - questions non répondues et motif		
Numéro	Libellé de la question	Motif
NR-80	Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2021-2022 ainsi que les prévisions pour 2022-2023 : h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.	Semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits
NR-81	Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2021-2022 en indiquant pour chacun : a) le sujet ; b) la ou les raisons pour lesquelles il a été produit ou commandé ; c) les coûts reliés à sa réalisation ; d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.	Semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits
NR-82	La liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.	Semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits
NR-83	Pour chaque rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, pour chaque rencontre diplomatique et sommet gouvernemental, pour chaque grande rencontre politique et négociation importante de toute nature auxquels prend part le gouvernement du Québec, indiquer : a) La date ; b) La nature ; c) Les participants ; d) Si l'événement a eu lieu sur le territoire de la Capitale-Nationale, conformément à l'article 4 de la Charte de la Ville de Québec, capitale nationale du Québec.	Semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits
NR-84	Tout portrait de l'empreinte carbone du ministère ou l'organisme réalisé en 2021-2022.	Semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits
NR-85	Toutes action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet de la conciliation travail-famille.	Semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits
NR-86	Toute action, note, ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 en application de l'analyse différenciée selon les sexes (ADS)	Semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits
NR-87	Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet de l'électrification des transports.	Semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits
NR-88	Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 au sujet de la rétention des travailleurs d'expérience.	Semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits
NR-89	Fournir chaque avis reçu par le ministère ou l'organisme de la part de la Direction nationale de la Santé publique, l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ) ou , en lien avec la pandémie de la COVID-19.	Semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits
NR-90	Nombre de plaintes reçues par le ministère ou l'organisme en 2021-2022 en lien avec la pandémie de COVID-19. (Préciser le nombre de plaintes provenant des employés et le nombre de plaintes provenant du public)	Semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits
NR91	Consignes et directives données aux employés des cabinets ministériels en lien avec la pandémie de COVID-19 et leur présence au bureau en 2021-2022.	Semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits
NR-92	Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.	Semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits
NR-93	Pour le ministère et chacun de ses organismes, en 2021-2022, indiquer le nombre de divulgations d'actes répréhensibles reçues, le nombre d'enquêtes (débutées, en cours ou terminées), ainsi que le nombre de divulgations fondées, y compris celles ayant mené à des mesures correctives. Préciser, pour chaque divulgation, la catégorie d'actes répréhensibles visée à l'article 4 de la Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles à l'égard des organismes publics (2016, chapitre 34)†	Semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits



---

---

RÉPONSES AUX DEMANDES DE  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

---



Question 01

---

**Question 01**

Pour chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère pour 2021-2022, indiquer :

- a) la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
  - b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
  - c) leurs frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.
- 

**a) Liste des membres du conseil d'administration :**

Veuillez référer au site Internet :

<http://parcolympique.qc.ca/le-parc-olympique/notre-organisme/structure-administrative/>

**Rémunération des membres du conseil d'administration :**

Le Parc olympique ne verse aucun salaire aux membres de son conseil d'administration.

**b) Liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé :**

Nominations :

Nom :	<b>Annie Bernard</b>
Poste occupé :	Membre
Durée du mandat :	4 ans
Date de fin de mandat :	9 novembre 2025
Rémunération :	Aucune à titre de membre du conseil d'administration

Nom :	<b>Alain Lavoie</b>
Poste occupé :	Membre
Durée du mandat :	4 ans
Date de fin de mandat :	9 novembre 2025
Rémunération :	Aucune à titre de membre du conseil d'administration

Renouvellement :

Nom :	<b>Julie Favreau-Lavoie</b>
Poste occupé :	Membre
Durée du mandat :	4 ans
Date de fin de mandat :	9 novembre 2025
Rémunération :	Aucune à titre de membre du conseil d'administration

**c) Frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation des membres du conseil d'administration : 17,40 \$**

Question 02

---

**Question 02**

Liste de toutes les formations (incluant les formations continues et celles menant à l'obtention d'une certification ou d'un diplôme), conférences, ateliers, journées d'activités, activités de développement, sommets, congrès ou autres activités auxquels ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de l'année 2021-2022. Indiquer :

- a) le lieu;
  - b) le coût;
  - c) la ou les dates de participation;
  - d) le nombre de participants;
  - e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
  - f) le nom de la formation ou de l'activité.
- 

Renseignement diffusé trimestriellement sur le site Web ministériel en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphes 22 et 23) :

- <https://parcolympique.qc.ca/a-propos/diffusion-de-linformation/>

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### *Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle*

#### Question 03

---

### **Question 03**

Sommes dépensées en 2021-2022 (et prévisions pour 2022-2023) par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel, d'entretien ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

---

Veuillez vous référer à la réponse de la question 40 des demandes de renseignements généraux.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### *Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle*

#### Question 05

---

### **Question 05**

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère et dans chaque organisme qui en relève en 2021-2022 et comparaison avec les deux années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### *Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle*

#### Question 07

---

### **Question 07**

Liste et copie de tous les sondages effectués par le ministère et par chaque organisme qui en relève en 2021-2022, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

---

Veuillez vous référer à la réponse de la question 06 des demandes de renseignements généraux.

Question 08

---

**Question 08**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2021-2022. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

---

Nom des firmes	Coûts
Annexe	200 \$
Services linguistiques Versacom	200 \$
Tina Wayland copywriter	1 400 \$



---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### *Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle*

#### Question 09

---

### **Question 09**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2021-2022 :

- a) la liste de tous les concours et tirages réalisés;
  - b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
  - c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours;
  - d) la liste des concours qui ont pris fin.
- 

Le Parc olympique n'a réalisé aucun concours ni tirage en 2021-2022.

## **Question 11**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2021-2022 :

- a) le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques;
  - b) le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publiques;
  - c) le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilé par instances ou organismes;
  - d) le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2021-2022 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.
  - e) le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2021-2022 au sein du cabinet du ministre. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.
- 

**a) Nombre d'employés affectés aux communications externes :** 1

**b) Montant dépensé par le département des Communications** (salaire et charges sociales du conseiller en communication exclus) en 2021-2022 : 22 670\$

**c) Le nombre et le détail des rencontres des employés :** aucune rencontre.

**d) Sommes investies en veille médiatique en 2021-2022:** 6 714 \$

**Nom du fournisseur :** Communication Démo inc. / I.C.I. Influence Communication inc.

**Détails des services rendus :**

- Entente négociée avec le Centre de services partagés du Québec
- Actualités, articles, entrevues et mentions sur le Parc olympique de Montréal dans le cadre de ses activités (événements sportifs et de loisirs dans le Stade, sur l'Esplanade et dans la Tour de Montréal, activités au Centre sportif).

Question 12

---

**Question 12**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le total et la ventilation des créances et/ou amendes à recouvrer pour 2021-2022, l'âge de ces créances (ventilé par année) et les moyens entrepris pour les recouvrer. Prévisions pour 2022-2023.

---

Les comptes à recevoir s'élèvent à :

Comptes à recevoir (en k\$)	
• 0 à 30 jours	428
• 31 à 60 jours	105
• > 61 jours	849
<b>Total net des comptes à recevoir</b>	<b>1 382</b>

Les moyens entrepris pour recouvrer les sommes sont la relance auprès des clients et la négociation d'ententes de paiement. Les cas litigieux sont traités par la vice-présidence Affaires juridiques et corporatives.

**Question 33**

---

**Question 33**

Liste et détails de tous les contrats octroyés en 2021-2022 par la Société de développement et de mise en valeur du Parc olympique en indiquant le montant de chacun des contrats, la date d'octroi, le bénéficiaire et la justification du mode d'octroi.

---

Veuillez vous référer à la réponse de la question 6 des demandes de renseignements généraux.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

*Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle*

Question 34

---

**Question 34**

Investissements en 2021-2022 pour l'entretien et la rénovation de chaque installation du Parc olympique de Montréal. Prévisions pour 2022-2023.

---

**2021-2022**

	Général	Stade	Centre Sportif	Aires Extérieures	Tour	Total
Entretien	6 807 612 \$	2 130 863 \$	881 947 \$	408 492 \$	207 743 \$	10 436 657 \$
Rénovation	3 846 460 \$	7 134 268 \$	359 933 \$	2 580 765 \$	4 227 035 \$	18 148 461 \$
Total	10 654 072 \$	9 265 131 \$	1 241 880 \$	2 989 257 \$	4 434 778 \$	28 585 118 \$

Les dépenses d'entretien représentent les dépenses de maintenance régulière du Parc olympique. Pour leur part, les rénovations sont constituées des projets majeurs capitalisables et non capitalisables. Ces montants excluent les travaux de bâtiment de base reliés au projet de location des étages de la Tour à Desjardins qui ont été financés par un emprunt autofinancé par le Parc olympique.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### *Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle*

#### Question 38

---

### **Question 38**

Sommes engagées en 2021-2022 dans le processus d'entretien du Stade olympique, en incluant le toit. Ventiler les montants. Prévisions pour 2022-2023.

---

Veuillez vous référer à la réponse de la question 34 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

## **Question 39**

L'état d'avancement des travaux pour le remplacement du toit du Stade olympique pour 2021-2022. Préciser aussi s'il y a eu une révision des coûts. Si oui, ventiler les montants. Préciser le nombre et la date des reports de l'échéancier prévu et le motif du report, et indiquer à quel moment le dossier d'affaires sera déposé au Conseil des ministres.

---

À l'automne 2017, suivant le processus décrit dans la *Directive sur la gestion des projets majeurs d'infrastructure publique (ci-après la « Directive »)*, le Parc olympique a déposé un dossier d'opportunité (DO), incluant une planification des coûts du Projet, au gouvernement du Québec concernant le remplacement de la toiture du Stade olympique (ci-après le « Projet »).

Le 19 décembre 2017, la ministre du Tourisme a transmis une lettre à la présidente du conseil d'administration du Parc olympique confirmant que le Conseil des ministres avait approuvé le DO, et qu'elle autorisait le Parc olympique à entreprendre l'élaboration du dossier d'affaires (DA) qui, selon la Directive, permettra de définir l'investissement maximal du gouvernement pour la réalisation de ce projet. Entretemps, comme inscrit dans la lettre de la ministre et conformément à la Directive, le Projet a été inscrit au Plan québécois des infrastructures (PQI) dans la catégorie « Projets en planification ».

Depuis la réception de la lettre d'autorisation, l'équipe de projet, accompagnée par les experts externes sélectionnés par un processus d'appel d'offres public, a travaillé à l'évaluation de la capacité portante du Stade et de la Tour, à déterminer un concept de référence et à élaborer l'appel de qualification devant permettre de retenir trois firmes qui seraient par la suite appelées à participer à l'appel de propositions. La stratégie préconisée par l'équipe de professionnels pour l'élaboration des exigences de performance technique a nécessité des efforts importants, notamment en ingénierie des structures compte tenu de la complexité et l'unicité du Stade. L'appel de qualification pour le remplacement de la toiture en vue de sélectionner le proposant ayant soumis la meilleure proposition a été formellement lancé le 15 octobre 2019.

Une seule candidature a été déposée par le Groupe Pomerleau-Canam (GPC) intégrant des firmes québécoises possédant la capacité financière et les compétences techniques pour réaliser le projet en mode Conception-Construction-Financement et entretien (CCF+e).

Un vérificateur indépendant mandaté par la Société québécoise des infrastructures (SQI) a suivi de très près tout le processus et l'ensemble des communications avec les candidats potentiels. Il a validé que tout le processus était conforme et respectait les règles.

L'autorisation du gouvernement de procéder au lancement de l'appel de proposition avec un seul proposant a été obtenue le 2 septembre 2020. Le lancement de l'appel de proposition avec GPC a été officialisé le 13 avril 2021.

Depuis l'été 2021, une série d'ateliers techniques, financiers et juridiques est tenue afin de s'assurer de la formalisation de la proposition en regard des exigences de l'appel de proposition et de préparer le contrat qui régira la réalisation du Projet. Ces ateliers regroupent notamment l'équipe maître du Parc olympique, le proposant, ses sous-traitants et la SQI. Le ministère du Tourisme est observateur et le vérificateur de processus indépendant s'assure de la conformité des échanges au regard des règles établies.

**Question 39**

---

Des échanges ont cours entre le Parc olympique et le proposant afin de convenir des délais pouvant être octroyés à GPC afin de compléter ses propositions technique et financière. Cette décision modulera la poursuite des travaux et les échéanciers prescrits relativement aux étapes suivantes :

- Réception et évaluation des propositions technique et financière de GPC;
- Dépôt et approbation du DA;
- Signature du contrat avec GPC;
- Démarrage des travaux et livraison de la nouvelle toiture.

Tel que prévu à la Directive, l'échéancier complet menant à la fin des travaux et une estimation plus précise des coûts du Projet seront présentés au DA.



---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### *Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle*

#### Question 40

---

### **Question 40**

Fournir les derniers états financiers disponibles de la Régie des installations olympiques / Société de développement et de mise en valeur du Parc olympique.

---

Les états financiers seront joints au rapport annuel de gestion du Parc olympique pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### *Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle*

#### Question 41

---

### **Question 41**

Copie des appels d'offres, appels de candidatures faites par la Régie des installations olympiques/Société de développement et de mise en valeur du Parc olympique en 2021-2022.

---

Veillez vous référer aux réponses des questions 6 et 7 des demandes de renseignements généraux.

## **Question 42**

Copie de la correspondance échangée entre Tourisme Québec et la Régie des installations olympiques/Société de développement et de mise en valeur du Parc olympique, concernant l'avenir du Stade olympique.

---

Les documents demandés sont essentiellement constitués de renseignements confidentiels en vertu de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c A2-1). L'évaluation de l'accessibilité de chaque renseignement doit être déterminée par le responsable de l'accès du ministère du Tourisme dans le contexte du traitement d'une demande déposée en vertu de cette loi.

## **Question 87**

Concernant l'accès à l'information:

- a) Nombre d'effectifs supplémentaires affectés au traitement des demandes d'accès à l'information en 2021-2022.
  - b) Nombre de demandes d'accès à l'information reçues en 2021-2022
  - c) Nombre de demandes d'accès répondues dans le délai prescrit par la Loi en 2021-2022.
- 

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au Rapport annuel 2021-2022 du Parc olympique.

**Question 88**

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère, veuillez nous indiquer le nombre de postes abolis alors que l'employé était sous le régime du RQAP au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de l'abolition du poste

---

Le Parc olympique n'a aboli aucun poste d'employé étant sous le régime du RQAP.

**Question 89**

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère, veuillez nous indiquer le nombre de postes mutés alors que l'employé était sous le régime du RQAP au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de mutation du poste.

---

Le Parc olympique n'a muté aucun poste d'employé étant sous le régime du RQAP.

---

---

RÉPONSES AUX DEMANDES DE  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

---

---





---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### *Demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition*

#### Question 01

---

### **Question 01**

Indiquer la somme dépensée en 2021-2022 (et les prévisions pour 2022-2023) par votre ministère et ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Préciser s'il s'agit d'achats de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CAG).

---

Veillez vous référer à la réponse de la question 40 des demandes de renseignements généraux.

## **Question 12**

Pour chaque organisme, agence, ou autre instance relevant du ministère, pour 2021-2022, indiquer :

- a) la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
  - b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
  - c) les frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.
- 

Veuillez vous référer à la réponse de la question 01 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

## **Question 13**

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels, par secteur, au ministère et dans chaque organisme qui en relève en 2021-2022 et comparaison avec les cinq années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année, le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

---

Veuillez vous référer à la réponse de la question 12 des demandes de renseignements généraux.

## **Question 29**

Identification de tous les contrats octroyés sans appel d'offres en 2021-2022 par la Régie des installations olympiques (RIO), en indiquant le montant de chacun des contrats, la date d'octroi, le bénéficiaire et la justification du mode d'octroi.

---

Veillez vous référer à la réponse de la question 6 des demandes de renseignements généraux.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### *Demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition*

#### Question 30

---

### **Question 30**

Ventilation de l'ensemble des montants consacrés à des études, à des analyses, à des rapports ou à d'autres exercices concernant le remplacement du toit du Stade olympique pour chaque année financière depuis 2011-2012, en fournissant la liste des documents commandés ou produits par le ministère à ce sujet.

---

Les frais d'études déboursés par le Parc olympique pour le dossier du remplacement de la toiture du Stade ont été de **3,7 M\$** du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

## **Question 31**

Copie des rapports financiers de la RIO pour les années 2021-2022 et pour les trois années précédentes.

---

Veillez vous référer à la réponse de la question 40 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023**

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE**

***Demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition***

**Question 32**

---

**Question 32**

Préciser les frais juridiques déboursés par la RIO en 2021-2022 et pour les deux années précédentes.

---

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Justice.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### *Demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition*

#### Question 33

---

### **Question 33**

Investissements, depuis 2009-2010, pour l'entretien et la rénovation de chaque installation du Parc olympique de Montréal. Fournir les prévisions pour 2022-2023.

---

Veuillez vous référer à la réponse de la question 34 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.



---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### *Demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition*

#### Question 34

---

### **Question 34**

Montants attribués à l'Institut national du sport, en 2021-2022 et pour les cinq années précédentes. Les prévisions pour 2022-2023.

---

Le Parc olympique n'a attribué aucun montant en 2021-2022 à l'Institut national du sport.

## **Question 60**

Liste et détail de tous les mandats donnés à la Société immobilière du Québec par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, l'achat, la rénovation, la décoration ou d'autres travaux réalisés en 2021-2022.

---

Protocole d'entente conclu entre le 1<sup>er</sup> novembre 2019 et le 31 octobre 2020 pour soutenir, collaborer et fournir au Parc olympique, tout au long des étapes de la gestion du projet de remplacement de la toiture du Stade, des conseils de nature stratégique, financière, procédurale ou autre. Ce mandat, qui couvre la période d'octobre 2017 à la clôture du projet, est conforme à l'obligation d'association du Parc olympique avec la Société québécoise des infrastructures (SQI) stipulée à l'article 12 de la *Directive sur la gestion des projets majeurs d'infrastructure publique* et au décret numéro 281-2014 concernant le *Règlement édictant des mesures transitoires nécessaires à l'application de la Loi sur les infrastructures publiques*.

## **Question 61**

Nombre total d'avis, juridiques ou autres, commandés en 2021-2022 par le ministère ou le cabinet de la ministre, ainsi que par chaque organisme qui en relève. Fournir la liste complète en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l'organisme ou de la personne qui a réalisé l'avis et la date de réception.

---

### **Avis juridiques internes d'un ministère**

La *Loi sur le ministère de la Justice* prévoit que le ministre de la Justice est le juriconsulte du lieutenant-gouverneur et le membre juriconsulte du Conseil exécutif du Québec, c'est à ce titre qu'il donne ses avis juridiques aux divers ministères.

Les avis juridiques demandés par un ministère ou le cabinet du ministère sont protégés par le secret professionnel en vertu de l'article 9 de la *Charte des droits et libertés de la personne*.

Dans le cas des ministères, le droit au secret professionnel appartient au gouvernement qui seul peut y renoncer. Le ministère ou ministre, qui a demandé un avis juridique, ne peut prendre la décision de renoncer à la protection du secret professionnel au nom du gouvernement. Selon la pratique traditionnelle établie, c'est le ministre de la Justice qui gère cette situation pour assurer la cohérence des dossiers juridiques et qui prend la décision de rendre accessibles les renseignements protégés, en concertation avec les ministères concernés.

Généralement, le ministre de la Justice ne renonce pas à la protection du secret professionnel parce que la diffusion des avis juridiques risquerait de nuire sérieusement aux intérêts de l'État. En effet, la communication des avis juridiques pourrait causer préjudice à des politiques gouvernementales, à des procédures judiciaires actuellement en cours ainsi qu'aux moyens de défense du procureur général du Québec ou à d'autres intérêts de l'État.

Pour ces raisons, le ministère ou le cabinet ne peut donner suite à la demande de communiquer les informations requises sur les avis juridiques internes commandés en 2020-2021 dans le cadre de l'Étude des crédits.

Les avis juridiques produits par les organismes sont pareillement protégés par le secret professionnel et seul l'organisme/client peut renoncer à leur divulgation.

### **Avis juridiques externes**

Les avis juridiques produits dans le cadre d'un contrat de services juridiques conclu entre un avocat ou un notaire de la pratique privée et un ministère ou un organisme sont protégés par le secret professionnel. Seules les informations qui ont fait l'objet d'une renonciation au secret professionnel peuvent être divulguées.

## **Question 62**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2021-2022. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

---

Veuillez vous référer à la réponse de la question 8 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

## **Question 63**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer, pour 2021-2022 :

- a) la liste de tous les concours et tirages réalisés;
  - b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
  - c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours;
  - d) la liste des concours qui ont pris fin.
- 

Veuillez vous référer à la réponse de la question 9 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

## **Question 64**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir, pour 2021-2022 :

- a) le nom de toutes les campagnes;
  - b) les coûts de ces campagnes;
  - c) le nom de la firme (ou du professionnel) retenue pour la réaliser;
  - d) les dates de diffusion de la campagne;
  - e) les objectifs visés par chaque campagne.
- 

Veuillez vous référer à la réponse de la question 3 des demandes de renseignements généraux.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU PARC OLYMPIQUE

#### *Demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition*

#### Question 66

---

### **Question 66**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le total et la ventilation des créances et/ou amendes à recouvrer au cours des cinq dernières années, l'âge de ces créances (pour chaque année) et les moyens mis en oeuvre pour les recouvrer. Prévisions pour 2022-2023.

---

Veuillez vous référer à la réponse de la question 12 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

**Question 71**

Liste et copie de tous les sondages effectués par le ministère et par chaque organisme qui en relève en 2021-2022, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

---

Veuillez vous référer à la réponse de la question 06 des demandes de renseignements généraux.





